

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 17 luglio 2023, n. 9.

Disposizioni urgenti per l'efficientamento organizzativo degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Modifiche alla legge regionale 23 luglio 2010, n. 22.

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato;

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

promulga

la seguente legge:

Art. 1
(*Oggetto e finalità*)

1. Nelle more di una revisione organica della normativa regionale in materia di organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta, al fine di potenziare la capacità di innovazione e la competitività del sistema organizzativo, nonché di accrescerne l'efficienza attraverso la valorizzazione del personale di categoria D, la presente legge reca disposizioni urgenti in materia di posizioni di particolare responsabilità, organizzativa e professionale, degli enti di cui all'articolo 1, comma 1, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22 (Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e di altre leggi in materia di personale).

Art. 2
(*Disposizioni in materia di struttura organizzativa*)

1. Il comma 5 dell'articolo 5 della l.r. 22/2010 è sostituito dal seguente:
«5. Al fine di favorire la valorizzazione e la responsabilizzazione del personale, in caso di funzioni di particolare responsabilità, caratterizzate da elevata complessità professionale o organizzativa, possono essere

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 9 du 17 juillet 2023,

portant dispositions urgentes visant à l'amélioration de la performance organisationnelle des collectivités et organismes publics du statut unique de la Vallée d'Aoste, ainsi que modifications de la loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010.

LE CONSEIL RÉGIONAL

a approuvé ;

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

promulgue

la loi dont la teneur suit :

Art. 1^{er}
(*Objet et finalités*)

1. Dans l'attente d'une refonte globale de la législation régionale en matière d'organisation de l'Administration régionale et des collectivités et organismes du statut unique de la Vallée d'Aoste et aux fins du renforcement de la capacité d'innovation et de la compétitivité du système d'organisation, ainsi que de l'amélioration de l'efficience de celui-ci par la valorisation des personnels relevant de la catégorie D, la présente loi fixe des dispositions urgentes en matière de positions comportant une responsabilité particulière caractérisée par une complexité professionnelle ou organisationnelle élevée au sein des collectivités et organismes visés au premier alinéa de l'art. 1^{er} de la loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010 (Nouvelle réglementation de l'organisation de l'Administration régionale et des collectivités et organismes publics du statut unique de la Vallée d'Aoste et abrogation de la loi régionale no 45 du 23 octobre 1995 et d'autres lois en matière de personnel).

Art. 2
(*Dispositions en matière de structure organisationnelle*)

1. Le cinquième alinéa de l'art. 5 de la LR n° 22/2010 est remplacé par un alinéa ainsi rédigé :
« 5. Aux fins de la valorisation et de la responsabilisation des personnels qui exercent des fonctions comportant une responsabilité particulière caractérisée par une complexité professionnelle ou organisa-

individuato, nell'ambito delle strutture dirigenziali, permanenti, temporanee o di progetto, posizioni di particolare responsabilità alle quali preporre dipendenti appartenenti alla categoria D. Tali posizioni sono individuate, nel rispetto delle relazioni sindacali e nei limiti delle disponibilità di bilancio, dagli organi di direzione politico-amministrativa degli enti di cui all'articolo 1, comma 1, all'atto dell'istituzione, modificazione o soppressione delle strutture dirigenziali, con definizione delle competenze e dei relativi poteri di firma e/o di gestione delle risorse umane e finanziarie assegnate, nonché della loro rilevanza verso l'esterno. I predetti organi di direzione politico-amministrativa individuano, altresì, i requisiti professionali richiesti per l'attribuzione dell'incarico, nonché i criteri e le modalità, mediante selezione comparativa, per il conferimento dello stesso, anche in relazione ai risultati individuali e collettivi rilevati dal sistema di valutazione e misurazione delle performance. Spettano al dirigente della struttura nel cui ambito le posizioni sono istituite il conferimento dell'incarico, la valutazione dell'attività svolta, la vigilanza, il potere sostitutivo, previa diffida, in caso di inerzia e la revoca dell'incarico in caso di valutazione negativa. Al conferimento e alla cessazione degli incarichi di cui al presente comma non si applica l'articolo 2103 del codice civile. Resta fermo quanto previsto per gli enti locali dall'articolo 46, comma 4, della l.r. 54/1998.”

2. Il comma 6 dell'articolo 5 della l.r. 22/2010 è sostituito dal seguente:

“6. Il contratto collettivo regionale di lavoro stabilisce la disciplina giuridica ed il trattamento economico spettante per la durata, da un minimo di tre ad un massimo di cinque anni, dell'incarico ai titolari delle posizioni di particolare responsabilità di cui al comma 5, da determinarsi in relazione alla complessità delle funzioni assegnate e alle responsabilità connesse.”

3. Il comma 5bis dell'articolo 5 della l.r. 22/2010 è abrogato. Sono, inoltre, abrogati il comma 1 dell'articolo 7 della legge regionale 11 febbraio 2020, n. 1 (Legge di stabilità regionale per il triennio 2020/2022), e il comma 1 dell'articolo 22 della legge regionale 28 aprile 2022, n. 3 (Legge di manutenzione dell'ordinamento regionale per l'anno 2022 e disposizioni urgenti).

Art. 3

(Clausola di invarianza finanziaria)

1. La presente legge non comporta oneri a carico del bilancio regionale, né come minori entrate né come nuove o maggiori spese, né con riferimento al bilancio pluriennale in vigore né agli esercizi successivi.

tionnelle élevée, des positions caractérisées par une responsabilité particulière peuvent être prévues dans le cadre des structures de direction permanentes, temporaires ou de projet, auxquelles affecter des fonctionnaires relevant de la catégorie D. Lors de l'institution, de la modification ou de la suppression des structures de direction, les organes de direction politico-administrative des collectivités et organismes publics visés au premier alinéa de l'art. 1^{er} définissent, dans le respect des relations syndicales et dans les limites des crédits budgétaires disponibles, lesdites positions organisationnelles, en précisant les compétences, le pouvoir de signature et/ou de gestion des ressources humaines et financières affectées à la structure concernée, ainsi que le pouvoir de représentation vis-à-vis des tiers. Lesdits organes de direction politico-administrative fixent, par ailleurs, les conditions professionnelles requises et les critères et les modalités pour l'attribution, au moyen d'une sélection comparative, desdites fonctions, compte tenu entre autres des résultats individuels et collectifs constatés par le système de mesure et d'évaluation de la performance. Les dirigeants des structures au sein desquelles les positions en cause sont créées sont chargés de l'attribution des fonctions, de l'évaluation de l'activité des fonctionnaires concernés, de la vigilance, de l'exercice du pouvoir de substitution – après mise en demeure restée infructueuse – en cas d'inaction et du retrait desdites fonctions, en cas d'évaluation négative. L'attribution et la cessation des fonctions visées au présent alinéa ne tombent pas sous le coup de l'art. 2103 du code civil, sans préjudice des dispositions en matière de collectivités locales énoncées au quatrième alinéa de l'art. 46 de la LR n° 54/1998. ».

2. Le sixième alinéa de l'art. 5 de la LR n° 22/2010 est remplacé par un alinéa ainsi rédigé :

« 6. La convention collective régionale du travail établit les dispositions régissant l'exercice des mandats des fonctionnaires relevant des positions organisationnelles visées au cinquième alinéa, ainsi que le traitement dû pour la durée des mandats (trois ans au minimum et cinq au maximum), compte tenu de la complexité des fonctions attribuées et des responsabilités liées auxdits mandats. ».

3. Le cinquième alinéa bis de l'art. 5 de la LR n° 22/2010 est abrogé. Sont également abrogés le premier alinéa de l'art. 7 de la loi régionale n° 1 du 11 février 2020 (Loi régionale de stabilité 2020/2022) et le premier alinéa de l'art. 22 de la loi régionale n° 3 du 28 avril 2022 (Actualisation de la législation régionale au titre de 2022, ainsi que dispositions urgentes).

Art. 3

(Clause financière)

1. La présente loi n'entraîne aucune dépense à la charge du budget régional, ni en termes de perte de recettes ni en termes de nouvelles dépenses ou de dépenses supplémentaires, et ce, ni au titre du budget pluriannuel en

Art. 4
(Dichiarazione d'urgenza)

1. La presente legge è dichiarata urgente ai sensi dell'articolo 31, comma terzo, dello Statuto speciale per la Valle d'Aosta ed entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste.

Aosta, 17 luglio 2023

Il Presidente
Renzo TESTOLIN

LAVORI PREPARATORI

Disegno di legge n. 107;

- di iniziativa della Giunta regionale (atto n. 618 del 29/05/2023);
- Presentato al Consiglio regionale in data 05/06/2023;
- Assegnato alla II^a Commissione consiliare permanente in data 06/06/2023;
- Acquisito il parere del Consiglio permanente degli enti locali in data 20/06/2023;
- Acquisito il parere della II^a Commissione consiliare permanente espresso in data 10/07/2023 e relazioni dei Consiglieri MALACRINÒ - AGGRAVI;
- Approvato dal Consiglio regionale nella seduta del 12/07/2023 con deliberazione n. 2609/XVI;
- L'articolo relativo all'urgenza è approvato con la maggioranza prescritta dal terzo comma dell'articolo 31 dello Statuto speciale per la Valle d'Aosta;
- Trasmesso al Presidente della Regione in data 13/07/2023.

vigueur ni au titre des exercices suivants.

Art. 4
(Déclaration d'urgence)

1. La présente loi est déclarée urgente aux termes du troisième alinéa de l'article 31 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste et entre en vigueur le jour qui suit celui de sa publication au Bulletin officiel de la Région.

Quiconque est tenu de l'observer et de la faire observer comme loi de la Région autonome Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste.

Fait à Aoste, le 17 juillet 2023.

Le président,
Renzo TESTOLIN

TRAVAUX PREPARATOIRES

Projet de loi n. 107;

- à l'initiative du Gouvernement Régional (délibération n. 618 du 29/05/2023);
- présenté au Conseil régional en date du 05/06/2023;
- soumis à la II^e Commission permanente du Conseil en date du 06/06/2023;
- Transmis au Conseil permanent des collectivités locales – avis enregistré le 20/06/2023;
- examiné par la II^e Commission permanente du Conseil qui a exprimé avis en date du 10/07/2023 et rapports des Conseillers MALACRINÒ - AGGRAVI;
- approuvé par le Conseil régional lors de la séance du 12/07/2023 délibération n. 2609/XVI;
- L'article concernant l'urgence est approuvé avec la majorité prévue par le troisième alinéa de l'article 31 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste;
- transmis au Président de la Région en date du 13/07/2023.